

### 京石工藝品



京都白川里自古以來以石匠之村而聞名、特別是以白川名石最為有名。其歷史背景需追溯至石器時代石頭與人類間的關係、8世紀大陸文化的影響衍生出石工藝、石工藝又於鎌倉時代完成飛躍性的技術進步。

鎌倉時代 1185-1333

製作：京都市

### 京石工艺品



京都的白川之乡自古以来以“石匠之村”著称、白川名石更是有名。从历史层面看、可追溯至石器时代的石与人类的关系、受8世纪大陆文化的影响形成石工艺、到了镰仓时代更是实现了令人瞩目的技术进步。

镰仓时代 1185-1333

制作：京都市

### 교(京) 석공예품



교토 시라카와 마을은 예부터 석공인의 마을로 알려졌는데 시라카와 명석은 특히 유명하였다. 가장 역사적인 것으로는 석기시대로 거슬러올라가는 돌과 인간의 관계가 8세기 대륙문화의 영향으로 석공예를 탄생시키고 가마쿠라 시대에 진귀한 기술의 진보를 이루었다.

가마쿠라 시대 1185-1333

교토시 제작

### Kyoto stone crafts



The Kyoto village of Shirakawa-no-Sato has long been known as a town of stone craft artisans, and stone crafts from the village are particularly famous. Man's connection with stone goes back to the Stone Age, but it was in the 8th century that stone craft developed in Japan through influences from continental culture, and the technology advanced remarkably in the Kamakura period.

Kamakura period 1185-1333

Produced by City of Kyoto